ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
№ Р-7641
№ 22
Архівний № 541

Управління СБУ
по Сумській обл.

Фильтрационное

# ДЕЛО № 577

Гончар
Ермолай
Петрович

Начато: 30 августа 1945 г.
Окончено: 18 сентября 1945 г.
На 29 листах.

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
22
Архівний № 541

# дного господарства

## Кінофільм „Агрипина Антонівна Пармузіна — майстер каучуківництва“

З року в рік добиваються рекордних урожаїв кок сагизу колгоспники а... вик“, Білопіль... Ініціатором к... артілі стала ... деноносниця А... нівна Пармузі... році виростил... центнера коре... ці—74 6 центн... ці—100 центне...

В цьому роц... музіної зобов'я... ти по 100 цен... кок сагизу з г... щі 10 га. Такий урожай рекордний в Радянському Союзі. Наскільки він високий стане зрозуміло, коли додати, що плановe завдання по збору кок сагизу становить 4 центнери з гектара.

Щоб поширити досвід вирощування кок-сагизу, за ініціативою Наркомземів СРСР і УРСР готується кінофільм „Агрипина Антонівна Пармузіна — майстер каучуківництва“.

Нещодавно в колгоспі „Більшовик“ працювала бригада Київської кіностудії „Київтехфільм“ у складі режисера Д. М. Павлова, оператора А. Ф. Захарова, директора А. Д. Конотопця. Роботу бригади консультує завідуючий відділом каучуківництва Наркомзему УРСР П. К. Лановенко. Головна мета приїзду бригади —збирання матеріалу для фільму і розробка сценарія.

Кінофільм буде випущений в 1946 році. **К. Кулик.**

—o—

## Обслужено 5 міліонів кіноглядачів

В області повністю відбудована мережа міських і сільських кінотеатрів. Працює також 4 звукових і 22 німих пересувки. Незабаром почнуть діяти ще 7 звукових кінопересувок.

За останній час обласна фільмотека поповнилась багатьма новими кінокартинами

Секрет...
Сумское РО ...
...ЛИЧНОЕ ДЕЛО
на репатрианта
314
Гонгар
Ярмолий Петрович
с. Пасм

# ПЕРЕДСВЯТКОВЕ ІНТЕРВ'Ю

(ГУМОРЕСКА)

Перед святом ми відвідали деякі установи, маючи на увазі побесідувати з керівними товаришами про їх роботу, плани на майбутнє тощо.

Із стенографічною точністю ми записали все, що бачили й чули під час нашого візиту.

## Питання з пробкою і іншим

Начальник облхарчопрому т. Кобелев прийняв нас стримано, офіційно, підкреслюючи свою заклопотаність. Ми почали бесіду.

—Чим пояснити, що в магазинах не видно кондитерських виробів, виготовлених вашими райхарчкомбінатами?

Кобелев смачно заплямкав губами, наче почав дегустувати, коштувати свої вироби.

—Питання про кондвироби в стадії розв'язання. Іменно з питанням про фонди все ясно, але у нас вузьке місце в питанні про майстрів. Та в чому річ? Це питання ми утрясемо.

—Гриби, риба, фрукти? —запитали ми коротко, заощаджуючи дорогий час, до чого закликав як твердить т. Кобелев, М. В. Гоголь, а не американські бізнесмени.

—З грибами питання ясне,—не усміхаючись говорив начальник облхарчопрому,—воно впирається в дощі. Немає дощів, немає й грибів. Коли ж з дощами питання розв'язувалося позитивно, нас різав транспорт. Нічим було возити гриби.

—А багато ви заготовили грибів?

—В тому то й річ, що ми не заготовили ні одного гриба. Тепер категорично ставимо питання про дощі.. Зрозуміло, пробачте, про автотранспорт. Гриби підняти ми не можемо.. Іменно цим питанням ми вже не раз зверталися у вищестоящі органи...

—А до річки, до озер часом не зверталися?

—Величезну роль в цьому актуальному питанні відограють, як сказано в інструкції, невід, сітка, як їх там, те.. тері.. чи унтері...

—Ятері?

—Іменно. На жаль це питання стало проблемою, хоч ми дали заяву своєчасно. Ми молнірували. Добивалися.

—А рибка плаває по дну?—не стримали офіційного тону ми.

—Це питання не по суті. Для жартів у мене часу немає.

Глянувши багатозначно на годинник т. Кобелев дав знати, що інтерв'ю закінчено. І що йому треба розв'язувати силу питань, з яких він за всю свою службу в облхарчопромі не встиг ще розв'язати жодного.

## Солодко позіхаючи...

Коли ми зайшли до секретаря парторганізації ОБМЧ—308 т. Баришева, то застали його за книгою. Він перегортав сторінки Короткого курсу історії ВКП(б).

Ми не зуміли приховати свого здивування. Ніхто ніколи не бачив т. Баришева за таким заняттям. Помітивши наш подив, Баришев сказав, солодко позіхаючи:

—Повірите, все якось ніколи було взятися за теорію. Була війна. То хіба до книги? А тепер переходимо до мирного розвитку. Коли ж його читати? Наше діло будувати.

—Але ж ви і не будуєте. Лучанська школа, скажемо, будівельний технікум—нічого ж там не робиться. Не видно й по місту вашої роботи. Тільки й того, що зруйновані стіни побілили..

—Гм.. Я не будую—це робить штат,—я керую,—уточнив становище т. Баришев.

—А-а, це інша справа. Звичайно, навіщо тоді вчитися... Тим більше, що ніколи.

## Овочі, фрукти

Не один раз заходили ми до директора Сумміськторгу т. Сташиса, але білява молодичка, що сидить за секретарським столом, кожного разу чемно відповідала:

— Володимира Юр'євича немає.

— А де ж він?

— Вони з завміськторгвідділом т. Прихожаєм і з заготівельним апаратом всі ці дні зайняті овочами і фруктами.

Значить щось клеїться. Дивись, чого доброго, хоч у перших числах грудня в магазинах появляться у свіжому вигляді морква, огірки, помідори, яблука, сливи... Ждати, власне, не так то вже й довго. Зате сюрприз же який—літом не було, а зимою, хоч греблю гати.

## В дусі взаємного розуміння

Голову обласного комітету фізкультури і спорту т. Кулика ми застали біля телефону. Він з кимсь говорив і розмахував правою рукою з такою експресією, наче намагався дістати по чиїхось щелепах. Щоб не відривати його від цікавої розмови, ми потиху залишили кабінет і пішли до міського комітету комсо... ...ретар комітету т. Гл...енко зам'яли досягнення сумських фізкультурників?..

Кулак спустився на стіл. І знову, зойкнувши, підстрибнули чорнильниці на мармуровій дошці.

—Не втручайтеся в наші справи, волав на високій ноті т. Кулик,—ми самі з усами.. А ви пошукайте своїх фізкультурників. Бо в списках їх у вас тисячі, а на стадіоні

# Вперед, за дальше зміц могутності

## Для Батьківщини

Кінець серпня 1941 року. З заходу насувалася страшна, дика навала, несучи з собою спустошення, насильство і смерть. Тяжко було залишати Агрипині Антонівні рідне село, плантації цукрових буряків, кок-сагизу. З ними зв'язане все найкраще в житті, для них вона віддавала свою силу, уміння. Вони принесли їй славу майстра високих врожаїв, прикрасили її грудк орденом Трудового Червоного Прапора і Великою Золотою медаллю. Вона, в минулому селянка - біднячка, зараз знатна людина, член обласної і районної Рад депутатів трудящих.

Страшно ставало при думці, що неситий, лютий ворог потопче брудними чобітьми колгоспну землю. Не вірилось, що не збиратиме цієї осени цукрових буряків, а їх не менше, як 800 центнерів буде на гектарі. Не хотілось вірити, що загине коріння кок-сагизу, і не добуде вона жаданих з гектара 100 центнерів.

Але все ближче і ближче підходив ворог. І востаннє попрощавшись з колгоспом, з друзями і рідними, Агрипина Антонівна зі своїм чоловіком Олександром Івановичем вирушила на схід. Поїхали з тяжким болем в серці, але з твердою думкою, що незабаром повернуться назад.

Понад два роки працювали вони в тилу, віддаючи свої сили на вівтар Вітчизни, допомагаючи Червоній Армії в запеклій боротьбі з кривавим ворогом. І радісна довгождана година настала: вони довідалися про визволення Сумщини від окупації.

Знову в рідному селі, у рідній хаті. Серце рвалося на шматки, коли побачила Агрипина Антонівна запустіння і руйнування, завдані ворогом. Спалено кращі будівлі колгоспу, пусткою стояла з вибитими шибками їхня красуня школа. П'ятеро передових ло відродити каучуконосництво. Але колгоспники працювати тут не схотіли—не взяв проклятий німець за два роки жодного грама каучуку з ділянок колгоспу „Більшовик".

— Каучуконосництво ми відродимо, бо багат(—багато каучуку потрібно Батьківщині,— так вирішила Агрипина Антонівна з своєю ланкою. До цієї думки схилила і інших жінок. Скільки бур'янів випололи вони! Звільнили кок-сагиз, і яка радість була, коли знову, як і до окупації, рясно зацвів він яскраво-жовто. Кілька разів пололи, підпушували, підживлювали. Восени з усієї площі накопали по 75 центнерів з га. Пармузіна з своєї ділянки 0,97 гектара накопала 97 центнерів. Це був її третій Всесоюзний рекорд.

Великі прибутки принесли пармузінці колгоспу. Одержавши значну суму грошей, Агрипина Антонівна внесла на придбання бойового літака 100 тисяч карбованців.

Зараз Пармузіна очолює одну з бригад. До того ж вона ланкова кок сагизної ланки. У колгоспі 10 гектарів кок-сагизу. Чудовий вигляд має плантація. Буйно розрісся кок-сагиз. Милуючись плодами своєї праці, згадує Агрипина Антонівна:

—Навесні прийшлось скрутненько. Сіяли руками. Посіяти треба було на глибину 1,5 сантиметра. Насіння дрібне, мокре. На землі сніг, сніг ліпить зверху, руки клякнуть, не згинаються задублі пальці, а тут ще й вода прибуває. Питаю в своїх дівчат: „Будемо сіяти чи підождемо?". Питаю, а сама думаю, ну що, як скажуть—підождемо. Та де там! Усі в один голос:—посіємо! І посіяли. А тепер, бачите, які? 100 центнерів з гектара буде.

* * *

Каучуконосці колгоспу «Більшовик» приємно стурбовані незвичайною для них подією: нок Третьякової, Суярової, Парамеєвої і інших, тут працює комсомольсько-молодіжна ланка Марії Белікової, учні-піонери під керівництвом Насті Кагітіної.

Серйозна, вимоглива, наполеглива в роботі, Агрипина Антонівна прекрасний, чулий товариш. Вона з радістю допомагає жінкам порадами в їх особистому житті. Особливу увагу приділяє дітям. Допомагає в роботі школи, листується з дітьми-сиротами, які перебувають в дитбудинках. Ось що пишуть вони Пармузіній: „Дякуючи таким, як ви, труженикам, ми не відчуваємо свого сирітства". Агрипина Антонівна і Олександр Іванович вирішили збудувати для дітей-сиріт два будинки.

„Бабуся Антонівна" — так називають діти Пармузіну і люблять її дуже. Ось вона іде вулицею. За ворітьми гурток білоголових малят. Серйозне обличчя Агрипини Антонівни стає лагідним, вкривається теплою посмішкою. Вона гладить малят по голівках, розпитує їх, як їм гуляється. Для кожного знайде щире слово привіту і ласки „бабуся Антонівна".

* * *

Часто вечорами люблять Агрипина Антонівна і Олександр Іванович перечитувати листи, які пишуть їм з усіх кінців нашої неосяжної Батьківщини. Тут листи від редакцій газет „Соцземледелие", „Радянська Україна", „Правда України", від численних районних газет; пишуть їй наукові працівники, журналісти, пишуть колгоспниці, бригадири, ланкові. Бійці-червоноармійці шлють листи, повні щирого захоплення її досягненнями. А як найвища винагорода за самовіддану працю на благо Вітчизни, звучать слова телеграми вождя народів товариша Сталіна:

Протокол допроса

314

2

30 Августа 1945 года г. Сумы

я Сотрудник сум РОТКВД мл техник лейтенант Савченко З.Т. допросил гр-на

Гончар Ермолая Петровича 1884 года рождения уроженец и житель Верхняя Сироватка, Краснопольского р-на проживающий с Басы Сумского р-на Сумской области из крестьян середняков, малограмотный состав несудим

Об ответственности за дачу ложных показаний по ст 89 УК УССР предупреждаю Гончар

Вопрос: где проживал до начала войны и кем работал

Ответ: До начала войны 1941 года я работал Верхней Сироватке Краснопольского р-на работал в к-зе им 8 марта

Вопрос: Был ли мобилизован в красную армию когда кем и в какой воинской части служил.

Ответ В красную Армию я не мобилизовался

Вопрос: Проживал на оккупированной территории и где работал с какого и по какое время

Ответ: На оккупированной территории проживал в с Басах Сумского р-на работал по разным работам в конхозников с 1942 года сентября по 1943 года 23 февраля.

Вопрос: При каких обстоятельствах выехал в Германию добровольно или насильно

Ответ В Германию нас угнали насильно 23 февраля 1943 года немцы утром сделали оцепление с Басы собрали всех мужчин и угнали в город Суты, откуда направили нас в славуты — Шепетовку, где был до 3 апреля 1943. из села Шепетовки после написки нас отправил в Германию город Франкфурт, где пробыли ценьком месяц — после нас отправили в Мюнхенгаузен, где сделали нам разбивку и я был направлен к немецкому хозяину село Верусбай где работа до 1944 года 13 сентября откуда по болезни отправили город

Гончар

Франкфурт. где был до 15 февраля 1945 года
Остальное время до 26 апреля был в дороге

Вопрос; Кем и когда был Освобожден.

Ответ; Меня Освободила Красная Армия 26 апреля 1945 года из города Бертина

Вопрос; Где проходил проверочно-фильтрационный пункт НКВД.

Ответ; Я проходил проверку в городе Франкфурте. Откуда был направлен меня г. Ковель с г. Ковеля направлен на родину. 24 (пятьдесят) нас отправили на родину.

Вопрос; Когда прибыл на прежнее место жительства

Ответ; В село Басы сушской р-н прибыл 29 августа 1945 года.

Вопрос; Кто с тобой работал в Германии или находился. Какую он связь имел с немцами

Ответ; Со мной было из села Басов около 8 человек я некого не замечал чтоб они держали связь с немцами.

Вопрос; Кто из родственников у Вас есть заграницей

Ответ; С моих родственников заграницей нет некого и небыло.

Вопрос; Кто из Ваших родственников жил на оккупированной территории и кем работал

Ответ; На оккупированной территории жили мои братья. Гончар Осип Петрович работал все время в селе поразным полевым работам. Гончар Кирило Петрович работал в газо обозе где и сейчас работает

Вопрос; Вызывались ли Вы в полицию, и др. карательные органы немцев

Ответ; Вызывался в Ландфтерию в городе Швирин за побег с лагеря;

Сосков записано верно: расписуюсь Гончар

Допросил Сиар р-на суш РОНКВД
мл техник лейтенант Савчинец

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Франкфурт н/о

Видом на жительство служить не может

Действительно по «1» октября 1945 г.

2

3

Фото-карточка

# УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Гончар Ярмолай Яковлевич
(фамилия, имя, отчество

год рождения 1888 г. место рождения Сумская обл. Сумский р-он

в том, что он по прибытии из Германии село Вартобай с „30“ июня м-ца по «5» августа м-ца 1945 г. содержался в ЯДЯ №232 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл. Сумский р-он
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

НАЧАЛЬНИКУ 1-го СПЕЦОТДЕЛА УНКВД С/О

Прошу проверить и выдать справку не проходит ли по централизованному учету секретных сотрудников гр-н Гонгар Ермолай Петрович, родд. 1888 г. урожд. с. Баен Сумского р-на

НАЧ. СУМСКОГО РО НКВД
СТ. ЛЕЙТЕНАНТ /САВЧУК/.

Цель проверки репатриант

Отправитель
и его адрес:

Тип. им. Урицкого

Сов.секретно

НАЧАЛЬНИКУ 2-го ОТДЕЛА УНКГБ С/О

5

Прошу проверить и выдать справку не проходит ли по центриализованному учету секретных сотрудников гр-н Гончар Ермолий Петрович, рожд. 1888 года, проживающий с. Баш Сумского р-на

и сообщить какими вы располагаете на его /ее/компрматериалами

НАЧ.СУМСКОГО РО НКВД
СТ. ЛЕЙТЕНАНТ

/САВЧУК/.

Цель проверки репатриант

По Уніту 2-го отд. Унитъ
Сумской области не
проходить.
18/IX 45 [illegible]

Отправитель
и его адрес:

Тип. им. Урицкого

"УТВЕРЖДАЮ"

Пред. районной проверочно-фильтрационной комиссии НАРКОМ. РО НКВД-НТ. ИНТ.

24 IX /[illegible]/ 1945 г.

Сов. секретно.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

/По фильтрационному делу./

г. Сумы. "18" сентября 1945 г.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Сумском РО НКВД рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного Советского гражданина Гончар Ермолия Петровича рожд. 1888 г. прибывшего к месту постоянного жительства с. Басы Сумского р-на, Сумской обл.

"29" VIII 1945 года и нашли, что проверкой проверочно-фильтрационной комиссии при Сумском РО НКВД не установлено преступных действий в пользу немецкой власти, и поэтому руководствуясь приказом НКВД-НКГБ СССР 00706/00968 от 26 июня 1945 года.

см/оп.

Отправитель
и его адрес:

Куда

Кому

Принял

Итого

Посл. и полеп.

Слов

Тел. №

Плата

Руб. К.

Народный Комиссариат Связи СССР

Из

№

Служебн. отм.

Передал

в

пр.

го

ч.

м. пор. №

Передача

14

# ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Считать гр. Гончар Е.П. проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив 1-го Спецотдела УНКВД Сумской области, для хранения в архиве и взятия его на оперативный учет.

Председатель

Архивное № 577

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел

Кн (Рабченко)

Согласен:

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

под-к (Кезиков)

14 2 1955 г.

НАЧАЛЬНИКУ 1-го СПЕЦОТДЕЛА УНКВД С/О

Прошу проверить гр-на Гончар Ермолия Петровича

рожд. 1888 года, прожив. с. Басы, Сумского р-на

Сообщить какими располагаете на его /ее/ компрматериалами.

НАЧ. СУМ. РО НКВД
СТ. ЛЕ ТЕНАНТ

/САВЧУК

Цель проверки репатриант.

По картотеке 1 спецотд. УНКВД
Сумской обл.

СВЕДЕНИЙ НЕТ

Регистратор
1 спецотд. Барн

Отправитель 12 IX 1945 года.
и его адрес:

Тип. им. Урицкого

27/9-45г. 12/0 дело № 314

7/8

# Регистрационный лист

**на прошедшего регистрацию в лагере № 232 или СПП № _____**
**(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Франкфурт н/О**

| | |
|---|---|
| 1. Фамилия, имя, отчество | Гончар Ярмолай Петрович |
| 2. Год и место рождения 1888. | сумская область сумский район |
| 3. Национальность украинец. | 4. Образование 2 класса. |
| 5. Специальность | не имеет. |
| 6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части). | сумская область сумский район. колхозник. |
| 7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ | б/ партийный. |
| 8. Почему оказался на территории другого государства | ПО эвакуации |
| 9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) | не подвергался. |
| 10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) | не содержался |
| 11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого). | В Германии его вирцебат работал у бауре. |
| 12. Какие отобраны документы при регистрации | Немецкий паспорт. рабочая карточка |
| 13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) | Жена 2. дитей. сумская область сумский район |
| 14. Куда следует на постоянное жительство | сумская область сумский район |

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Гончар

Регистрационный лист заполнил

подпись: опер. уполномоч. [signature] /Вяткин/.

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: ст. лейтенант. [signature] /Кипко/.

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Гончар
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «—» _____ 194 г.

577

**Arbeitskarte** für ukrainische Arbeitskräfte

aus den besetzten Ostgebieten

6092

8

linker Zeigefinger

Raum für Fingerabdruck

rechter Zeigefinger

Pol.-Präs. Berlin Abt. F

Auslänge: Fr[illegible]

Ehemann Fassung

kennzeichenpflicht




9

A. Gr. B.

# Arbeitskarte — Befreiungsschein*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: Honschjew 6092

Vor(Ruf-)name: Jarmolas

Geburtsname bei Frauen: ~~

Geboren am 25.7.88 in Sirowatka

männlich, ~~weibl.~~ ledig, verh., ~~verw.~~ ~~geschx~~

Staatsangehörigkeit: ungekl. (Ostarb.)

Volkszugehörigkeit: Ukr.

Herkunftsland (eingereist aus): bes. Ostgeb.

Heimatort: Sirowatka

Kreis: Sumsk

Wohnhaft: ~~

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)
Beschäftigt als: Hilfsarb.

Arbeitsbuch-Nr.: A 61/Schw/1278

Arbeitsstelle: Reichsbahndirektion Berlin

~~

~~

Trpt-Nr.: 7082/40/II5a

Im Inl. seit 23.2.45

(Dienstsiegel)

Ausgestellt am 23.2. 1945

Arbeitsamt
Berlin-Dlg/Br.

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

Horsch jan Jarmaj

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

# ARBEITSBUCH
## FÜR AUSLÄNDER

# VORWORT

*Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.*

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

# ARBEITSBUCH
## FÜR ~~AUS~~LÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A61/Schw/ 1278

Jarmalaj
(Rufname – männlich ~~weiblich~~)

Honschjew
(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der

in und hat die

Nr.

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)



B

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Herkunftland | Besetzte Ostgebiete |
| 2 | Geburtstag | 25. Juli 1888 |
| 3 | Geburtsort | Sirowatka |
| | Kreis | Sumsk |
| 4 | a) Staatsangehörigkeit | ungeklärt (Ostarbeiter) |
| | b) Volkszugehörigkeit | |
| 5 | a) Familienstand led., verh., verw., gesch. | verh. |
| | b) Anzahl der minderjährigen Kinder | 1 |

| | | |
|---|---|---|
| 6 | Deutsche Sprachkenntnisse | nein |
| 7 | Heimatanschrift | Sirovatka Pkv. Sunsk |
| 8 | Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind | |

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER



| | | |
|---|---|---|
| 9 | Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung | Wierzbaum b. Paul Tückuchi |

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

## Berufsausbildung

| | | |
|---|---|---|
| a | abgeschlossene Lehre | von ..... bis .....<br>als ..... |
| b | Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen | |
| c | Sonstige Fach-ausbildung | |
| d | Landwirtschaftliche oder gewerbliche Kenntnisse | ja |
| e | Besondere Fertigkeiten (z. B. Führerschein für Kraftfahrzeuge) | |

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER



## Bisherige Beschäftigungsarten

| | von | bis |
|---|---|---|
| | | |

Fortsetzung nächste Seite

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

Berufsgruppe 1A
Berufsart 2c

Ausgestellt am: 10. 2. 44

(DIENSTSIEGEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Meseritz
Nebenstelle Schwerin (Warthe)

(UNTERSCHRIFT)



**Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)**

16

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum

| Datum | Arbeitsamt (Stempel) | Unterschrift |
|---|---|---|
| | | |

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des Beginns der Beschäftigung<br>b) Beschäftigung genehmigt bis | 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst<br>genau angeben) | 5<br>a) Tag der Beendigung der Beschäftigung<br>b) Bescheinigung des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 Paul Kuckucki<br>Wierzebaum | Landwirtschaft | a) 1. 5. 43<br>b) Arbeitsamt bis auf weiteres | Landarbeiter | a) 12.12.44<br>b) | Paul Kuckucki<br>Wierzebaum |
| 2 | | a)<br>b) | | a)<br>b) | |
| 3 | | a)<br>b) | | a)<br>b) | |
| 4 | | a)<br>b) | | a)<br>b) | |
| 5 | | a)<br>b) | | a)<br>b) | |

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des<br>Beginns der<br>Beschäftigung<br>b) Beschäftigung<br>genehmigt bis | 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst<br>genau angeben) | 5<br>a) Tag der<br>Beendigung der<br>Beschäftigung<br>b) Bescheinigung<br>des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|---|---|---|
| 6 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 7 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 8 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 9 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 10 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des<br>Beginns der<br>Beschäftigung<br>b) Beschäftigung<br>genehmigt bis | 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst<br>genau angeben) | 5<br>a) Tag der<br>Beendigung der<br>Beschäftigung<br>b) Bescheinigung<br>des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|---|---|---|
| 11 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 12 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 13 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 14 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 15 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des<br>Beginns der<br>Beschäftigung<br>b) Beschäftigung<br>genehmigt bis | 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst<br>genau angeben) | 5<br>a) Tag der<br>Beendigung der<br>Beschäftigung<br>b) Bescheinigung<br>des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|---|---|---|
| 16 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 17 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 18 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 19 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 20 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des<br>Beginns der<br>Beschäftigung<br>b) Beschäftigung<br>genehmigt bis | 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst<br>genau angeben) | 5<br>a) Tag der<br>Beendigung der<br>Beschäftigung<br>b) Bescheinigung<br>des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|---|---|---|
| 21 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 22 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 23 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 24 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 25 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des<br>Beginns der<br>Beschäftigung<br>b) Beschäftigung<br>genehmigt bis | 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst<br>genau angeben) | 5<br>a) Tag der<br>Beendigung der<br>Beschäftigung<br>b) Bescheinigung<br>des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|---|---|---|
| 26 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 27 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 28 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 29 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 30 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des Beginns der Beschäftigung<br>b) Beschäftigung genehmigt bis | 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst<br>genau angeben) | 5<br>a) Tag der Beendigung der Beschäftigung<br>b) Bescheinigung des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|---|---|---|
| 31 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 32 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 33 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 34 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 35 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des<br>Beginns der<br>Beschäftigung<br>b) Beschäftigung<br>genehmigt bis | 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst<br>genau angeben) | 5<br>a) Tag der<br>Beendigung der<br>Beschäftigung<br>b) Bescheinigung<br>des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|---|---|---|
| 36 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 37 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 38 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 39 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 40 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

## Ärztliche Untersuchungen

a) **Vor** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER



## Ärztliche Untersuchungen

25

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

*Fortsetzung nächste Seite*

## Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER



Raum für amtliche Eintragungen

26

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER





17

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER



Raum für amtliche Eintragungen

28

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER





29

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER





30

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen






5/43 C/1410

31

ЗАВІРЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 31 аркушів

тридцять один

"28" 09 2026 р.

Посада

Підпис

Арт. 1-С-3803-1